

*Stație radio PMR446*

# Midland G9



*Manual de utilizare*

Vă mulțumim că ați ales produsele Midland! Midland G9 este o stație radio portabilă care se poate folosi gratuit în majoritatea țărilor din Europa. Pentru mai multe informații, vă sugerăm să consultați diagrama "Restricții în utilizare".

Utilizând ultima tehnologie în radiocomunicații, **Midland G9** este soluția ideală și eficientă pentru profesioniștii care vor să fie în contact cu colegii (construcții, clădiri, hoteluri, show-uri televizate) sau cu cei apropiați (prieteni și familia) în timpul liber. Cadrul robust, ușurința în folosire și design-ul simplu arată că este ideală în orice activitate.

**G9** vine disponibilă în două versiuni:

- **Dual Band (PMR446/LPD)**
- **Versiunea pentru Europa (doar PMR)**

**Manualul se referă la ambele versiuni și veți găsi subliniate diferențele dintre cele două modele.**

### **Conținutul pachetului**

- 1 x Stație radio **Midland G9**
- 1 x Încărcător de birou
- 1 x Alimentator de perete
- 4 x Acumulatori AA (R6) 1800 mAh NiMH
- 1 x Suport pentru centură

### **Distanță de lucru**

Distanța maximă de acoperire depinde de zona și este obținută atunci când stația este folosită în câmp deschis. Distanța maximă este limitată de factorii potențiali cum ar fi: copaci, clădiri, sau alte obstrucții. În interiorul unei mașini sau a unei construcții metalice, distanța este redusă simțitor. În mod normal distanța de acoperire în oraș, cu clădiri sau alte obstrucții este de **1 – 2 Km**. În câmp deschis dar cu obstrucții cum ar fi copaci, case sau alte tipuri de clădiri, distanța maximă este de **4 – 6 Km**. În câmp deschis, dar fără obstrucții și cu vizibilitate bună, cum ar fi la munte, distanța de acoperire poate fi mai mare de **12 Km**.

### **Baterii și compartimentul pentru baterii**

Stația acceptă acumulatorii din colet sau 4 baterii AA (R6) alcaline. Pentru a deschide compartimentul pentru baterii, trebuie să poziționați stația cu fața în jos astfel încât să vă apară compartimentul pentru baterii. Țineți stația în mână pe podul palmei și cealaltă mână fixați-o pe capacul din spate, împingându-l în jos. Introduceți bateriile sau acumulatorii având grijă să păstrați polaritatea și montați din nou capacul de protecție.

**Atentie:** acumulatorul trebuie să fie încărcat înainte de prima folosire.

### **Avertismente!**

**Acumulatori – Vă rugăm să urmăriți cu atenție avertismentele inscripționate pe acumulatori și baterii din secțiunea "Încărcarea bateriei".**

**!NU DEZAMBLAȚI STAȚIA RADIO PENTRU NICIUN MOTIV!** Folosirea mecanismelor electronice și de precizie ale stației cer experiență și echipament specializat; din același motiv stația nu va mai putea fi readusă în parametrii normali, pentru că a fost calibrată din fabrică pentru performanță maximă. Dezasamblarea neautorizată a stației va duce la pierderea irevocabilă a garanției.

**!Nu folosiți detergenți, alcool, solvenți sau substanțe abrazive pentru a curăța echipamentul!** Folosiți doar o cârpă curată și moale. Dacă stația radio este foarte murdară, înmuiați ușor cârpa într-un amestec de apă și săpun cu PH neutru.

## Caracteristici

- Datorită **tastei duale PTT** puteți selecta ușor între modurile de transmisie cu putere mare și putere mică. Datorită acestei funcții noi, este posibil să folosiți putere mare doar atunci când este absolut necesar, resușind astfel să economisiți o cantitate mare de energie din acumulator.
- Noua funcție de apel de urgență. Midland G9 a introdus o funcție inovativă și importantă: canalul dedicat situațiilor de urgență. Comunicațiile radio au loc de regulă între doi sau mai mulți utilizatori ce au stațiile pornite pe același canal: nu este posibil să transmiteți sau să recepționați pe canale diferite. Datorită noii funcții de "Urgență", puteți verifica în timp real și canalul de urgență: toți utilizatorii care au Midland pot comunica pe canalul selectat și în același timp pot emite/recepționa mesaje de urgență pe același canal dedicat. Pur și simplu țineți apăsat butonul "EMG" timp de 3 secunde și un apel de urgență va fi trimis către toate stațiile G9 din raza de acțiune: vor fi automat acordate și pe canalul "EC" canal (Canalul de urgență).
- Noua versiune de funcție "Manual Out of range" doar apăsați de două ori butonul "EMG" și veți putea verifica dacă sunt și alte stații radio în raza de acțiune a echipamentului.
- Noua versiune de funcție "Vox TalkBack": dacă una din stațiile aflate pe același canal, transmite în continuu cu modul VOX activat, funcția VOX TB va opri automat transmisia după 20 de secunde pentru a putea emite și către alți utilizatori.

## Caracteristici principale

- Putere: 500mW (5W export); 10 mW (LPD)
- Temperatura de operare: de la -20°C la 55° C
- 38 coduri CTCSS și 104 coduri DCS
- Tastă duală PTT: putere mare/mică
- Funcția apel de urgență
- Funcția Out of Range
- VOX pe 3 nivele și VOX "TalkBack"
- Funcția VibraCALL (vibrații atunci când se primește un apel)
- Blocare tastatură
- Economizor automat de energie
- Indicator de baterie descărcată
- Funcția Dual Watch (urmărirea simultană a două canale)
- Funcția CALL (apelare) cu 5 tonuri selectabile
- Funcția Scanare
- Funcția de Monitorizare
- Funcția Out of Range
- Roger beep
- Selectare putere High/Low (Mare/Mică)
- Ecran LCD iluminat
- Alimentare: 4 acumulatori AA NiMH (sau opțional acumulator dedicat de 800 mAh NiMH)
- Compatibilă cu toate accesoriile cu 2 pini de la Midland

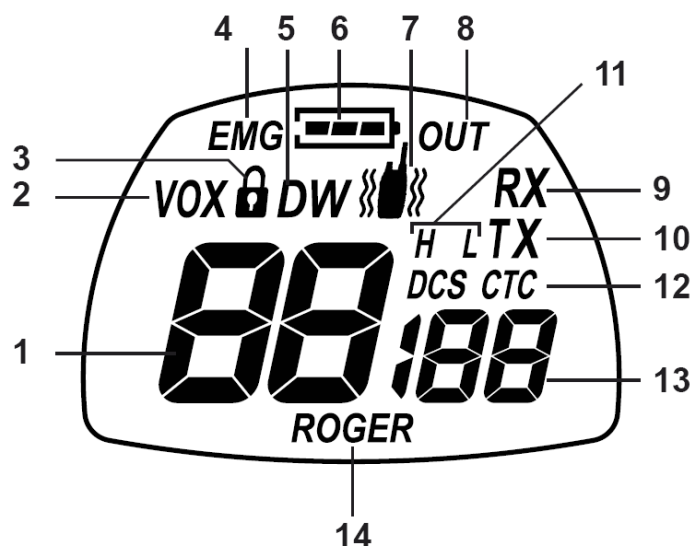
### Versiuni:




- **G9 Dual Band (PMR446+LPD)**  
24 canale PMR446 (8+16 presetate)/69 canale LPD
- **G9E (doar canale PMR446)**  
24 canale PMR446 (8+16 presetate)

## Descrierea comenzilor și funcțiilor

### Ecran

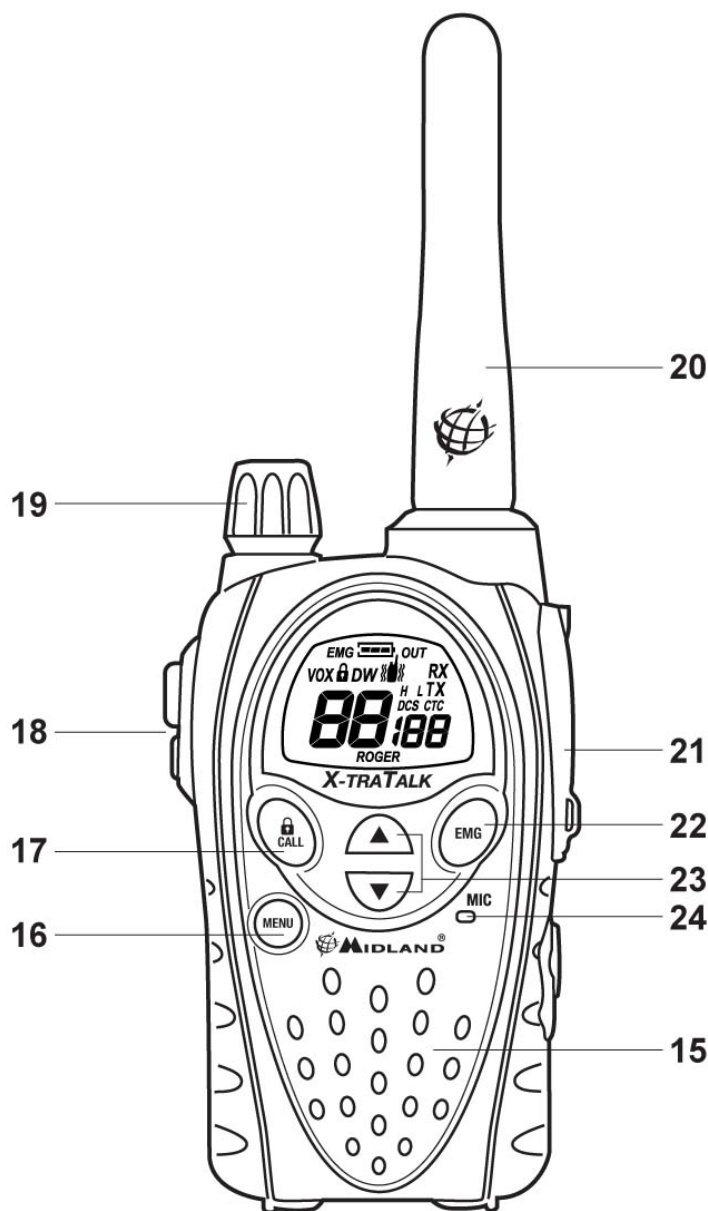
**Midland G9** vă informează constant prin intermediul unui ecran cu cristale lichide (LCD). Simbolistica și parametrii corespunzători care pot apărea, în funcție de nivelul operațional al dispozitivului, sunt descrise după cum urmează:



- |  |  |
|--|--|
| 1. Canal   | – Cei doi digiți indică canalul selectat   |
| 2. VOX   | – Funcția <b>VOX activată</b>  |
| 3.  | – Acest simbol apare când <b>tastatura</b> este blocată  |
| 4. EMG   | – Acest simbol apare când <b>funcția de urgență este activată</b>                                  |
| 5. DW  | – Funcția <b>Dual Watch</b> este activată  |
| 6.  | – Indică încărcarea acumulatorului/bateriei  |
| 7.  | – Funcția <b>Vibra-Call</b> este activată  |
| 8. OUT   | – Funcția <b>Automatic Out of Range</b> indică faptul că stația pierde contact cu celelalte stații |
| 9. RX  | – Modul de recepție  |
| 10. TX   | – Indică transmisia (dacă butonul <b>PTT</b> este apăsat)  |
| 11. H(High) / L(Low)   | – Selecție putere High sau low (mare sau mică)   |
| 12. CTCSS/DCS  | – Indică tipul de cod audio selectat   |
| 13. CTCSS/DCS tones  | – Acești 3 digiți indică codurile tonurilor CTCSS/DCS selectate (1-38 / 1-104).                    |
| 14. ROGER  | – Roger Beep activat.  |

**Statie:**

Ne referim la aceasta fotografie pentru a identifica diferitele părți ale acestui dispozitiv:



Z

**15. Difuzor încorporat**

– Aici este montat difuzorul stației.

**16. Buton MENU**

– Apăsați butonul acesta pentru a intra în meniul stației radio.

**17. Buton CALL/🔒**

– Pentru a trimite un apel pe canalul selectat apăsați acest buton. Dacă îl țineți apăsat timp de 5 secunde, se activează funcția blocare tastatură.

**18. Buton PTT (push to talk)**

– Apasați acest buton pentru a transmite.

**19. Potențiometrul de volum**

– Întrerupător închis/deshis și volumul recepției.

**20. Antenă**

– Primește și transmite semnale radio.

**21. Accesorii cu 2 pini** - (sub protecția de cauciuc) – Pentru a conecta dispozitive audio externe cum ar fi microfoane, alimentatoare, etc. (tipul Midland cu 2 pini)

**22. Buton EMG**

– Pentru a activa funcția de urgență (**EMG**).

**23. Butoane ▲ ▼**

– Pentru a schimba setările din **MENIU**.

**24. Microfon încorporat**

– Aici sunetul este recepționat de microfon.

## Deschiderea/închiderea stației

Pentru a deschide stația radio, rotiți de potențiometrul de volum în sensul acelor de ceasornic până când se aude un clic. Pentru a închide stația radio, rotiți de potențiometrul în sensul invers acelor de ceasornic.

## Selectarea benzii PMR446 sau LPD (doar pentru versiunea cu bandă dublă)

**Midland G9 (Dual Band) are presetat din fabrică banda PMR446.**

Pentru a trece pe banda LPD, țineți apăsat butonul **MENU** de pe tastatură până când pe ecran vă apare "1". Pentru a vă reîntoarce la banda PMR446, țineți apăsat încă o dată butonul **MENU**, până când pe ecran apare "P1".

**Atenție! Această procedură dezactivează funcția "EMG"; de aceea dacă doriți să schimbați banda de frecvență, nu uitați să activați din nou funcția de urgență (urmăriți paragraful "Funcția de urgență").**

## Selectarea canalului

Țineți apăsat butonul **MENU** de pe tastatură. Numărul canalului va începe să clipească pe ecran. Apăsați butoanele săgeți **▼▲** până când selectați canalul dorit. Apăsați butonul **PTT** pentru confirmare, sau așteptați 5 secunde. În funcție de versiune puteți alege:

- **Versiunea Dual Band:** PMR446 de la P1 la P8 și de la 9p până la 24p (presetate) / LPD de la 1 la 69.
- **Versiunea E (doar PMR446):** de la P1 la P8 și de la 9p până la 24p (presetate)

**Atenție! Canalul P8 a fost programat din fabrică ca și canal de urgență; vă sugerăm să nu-l utilizați în comunicațiile generale!**

## Afișarea canalului/ tonului (codului) audio

Pentru a afișa pentru scurt timp canalul PMR446 și tonul subaudio folosit pentru canalele presetate, treceți pe canalul dorit (de la 9p la 24p) și țineți apăsată tasta săgeată **▼** timp de 3 secunde.

## Emisie și recepție

Pentru a emite apăsați ferm butonul **PTT**. Așteptați o fracțiune de secundă și mai apoi vorbiți normal în direcția microfonului și țineți stația la distanța de 5 cm; va apare pe ecran simbolul **TX**. Când ați terminat, eliberați butonul **PTT**.

Când stația radio este în modul de recepție (butonul **PTT** eliberat) veți avea automat recepție, sistemul funcționează pe principiul "unul emite și ceilalți ascultă", pe ecran va apare și simbolul **RX**.

**Atenție! Din fabrică puterea de emisie este maximă ("H"-high pe ecran), așa că indiferent pe ce buton apăsați (mic sau mare), emisia se va face pe putere mare (maximă).**

**Atenție! Dacă utilizați un microfon extern, butonul PTT de pe microfon va trebui să aibă aceleași setări ca și cele ale stației radio.**

## Ajustarea volumului

Rotiți potențiometrul de volum până când ajungeți la nivelul dorit.





## Funcția "CALL"

Apăsați butonul **CALL** și veți trimite un semnal audio celorlalți utilizatori de pe același canal; puteți alege unul din câteva tipuri de tonuri de apel.

## Buton "EMG" Urgență

Când funcția **EMG** este activată (mesajul EMG clipește pe ecran) țineți apăsat butonul EMG timp de 3 secunde și veți trimite un **apel de urgență** celorlalte **stații radio G9** aflate în raza de acțiune. **Funcția de urgență** este activată din fabrică.

### Blocare tastatură

Țineți apăsat tasta **CALL sau**  timp de 5 secunde, și simbolul  va apărea pe ecran pentru confirmare. Doar tastele **PTT, BT** și **CALL/** rămân active. Pentru a dezactiva funcția, țineți apăsat din nou tasta **CALL sau**  timp de aprox. 5 secunde.

### Funcția MON (Monitor) / Squelch

Tasta **Monitor** este o funcție temporară excluzând deschiderea squelch-ului, pentru a asculta semnalele care sunt prea slabe pentru a ține squelch-ul permanent deschis. Pentru a activa funcția monitor, țineți apăstate timp de 2 secunde ambele taste săgeți **▲▼** în același timp. Urmați aceeași procedură pentru a dezactiva funcția, sau închideți stația și reporniți-o.

**Atenție! Când funcția MON este activă, veți auzi probabil un zgomot de fond constant.**  
**Atenție! Puteți activa opțiunea MON doar dacă funcția “EMG” este dezactivată.**

### Scanarea tuturor canalelor

**MIDLAND G9** poate căuta automat semnalele existente în benzile în care lucrează prin scanarea în secvența rapidă. Această funcție este utilă pentru a găsi un canal activ în care se emite. Când un semnal este detectat, scanarea se va opri pe canal timp de 5 secunde. Apăsați tasta săgeată **▲** pentru 2 secunde: scanarea va porni. Pentru a opri scanarea, apăsați butonul **PTT**: **MIDLAND G9** se va întoarce la canalul de unde a început inițial scanarea.  
**Atenție! Puteți activa această funcție doar dacă funcția de urgență este dezactivată.**

### Tasta “MENU”

Următoarele opțiuni pot fi selectate folosind butonul “**MENU**”:

- Selecție canale
- Coduri CTCSS
- Coduri DCS
- Selectare putere High/Low (doar in PMR446)
- Funcția handsfree (VOX)
- Funcția vibrații (Vibra**CALL**)
- Melodii de apel (**CALL**)
- Roger Beep
- Tonuri tastatură
- Tastă de urgență
- Funcția Dual Watch
- Funcția Out of Range (în afara ariei)

### Selectare canal

**Apăsați tasta MENU. Numărul canalului va clipi pe ecran.**

**Apăsați butoanele săgeți ▼▲ până când ajungeți la canalul dorit. Apăsați tasta PTT pentru a confirma, sau așteptați 5 secunde.**

În funcție de versiunea pe care o cumpărați, puteți alege printre următoarele canale:

- **Versiunea dual-band:** PMR446 de la P1 la P8 și de la 9P la 24p
- **Versiunea E (PMR446):** de la P1 la P8 și de la 9p la 24p (presetat).

**Atenție! Canalul 8 a fost setat din fabrica pentru funcția “Urgență”, vă sugerăm să nu-l utilizați în comunicațiile generale!**

## Setări coduri CTCSS/DCS

Tonurile CTCSS sunt similare cu codurile de acces și vă permit să comunicați doar cu utilizatorii care se află pe același canal și au același cod. Pentru fiecare canal, puteți seta 38 coduri CTCSS și 104 coduri DCS.

Aceste tonuri pot fi setate doar pe anumite canale:

- **Versiunea dual-band:** doar 8 canale PMR446 (de la P1 la P8) și pe cele 69 canale LPD.
- **Versiunea E (doar PMR446):** doar pe cele 8 canale principale PMR446 principale (de la P1 la P8). Canalele presetate de la 9p la 24p nu pot fi modificate.

### Activarea codurilor (tonurilor) CTCSS:

- > Porniți stația radio.
- > Selectați canalul dorit prin apăsarea tastei **MENU** și tastelor săgeți ▲ ▼ pentru modificare codului.
- > Țineți apăsat tasta **MENU** până când pe ecran apare CTC și numărul codului CTCSS clipește în dreapta ("of" = înseamnă ca niciun cod nu este activ).
- > Selectați tonul CTCSS prin apăsarea tastelor săgeți ▲ ▼.
- > Pentru a confirma alegerea făcută, apăsați butonul **PTT** sau așteptați timp de 5 secunde.

### Dezactivarea codurilor (tonurilor) CTCSS:

- > Dacă nu doriți să utilizați coduri (tonuri) CTCSS, urmăriți acești pași:
- > Selectați canalul dorit.
- > Apăsați tasta **MENU** până când pe ecran în partea stângă începe să clipească numărul codului CTCSS;
- > Selectați "of" prin folosirea tastelor săgeți ▲ ▼.

### Activarea codurilor (tonurilor) DCS:

- > Porniți stația radio.
- > Selectați canalul dorit prin apăsarea tastei **MENU** și tastelor săgeți ▲ ▼ pentru modificarea codului.
- > Țineți apăsat tasta **MENU** până când pe ecran apare **DCS** și numărul codului DCS clipește în dreapta ("of" = înseamnă ca niciun cod nu este activ).
- > Selectați tonul **DCS** prin apăsarea tastelor săgeți ▲ ▼.
- > Pentru a confirma setările, apăsați tasta **PTT** sau așteptați timp de 5 secunde.

**Atenție! Canalul 8 cu tonul DCS (P8) a fost setat din fabrică ca și canal de urgență; nu-l utilizați în comunicațiile generale.**

### Dezactivarea codurilor (tonurilor) DCS:

- > Selectați canalul dorit.
- > Apăsați tasta **MENU** până când pe ecran apare numărul canalului în uz și codul DCS clipește în dreapta.
- > Selectați "of" prin apăsarea tastelor săgeți ▲ ▼.

### Selectare putere Mare/Mică (Hi/low doar in banda PMR446)

Pentru a selecta nivelul de putere, apăsați tasta **MENU** până când pe ecran apare **Pr.** **Folosiți tastele săgeți ▲ ▼** pentru a selecta nivelul de putere mică **L** sau putere mare **H**. Pentru a confirma selecția, apăsați **butonul PTT** sau așteptați 5 secunde.

Când bateriile sunt complet încărcate, puterea mare este de 500mW (ERP), în timp ce puterea mică este 10mW (ERP).

Dacă stația dvs. trebuie să lucreze pe o distanță scurtă, puteți selecta modul de emisie cu putere redusă pentru a extinde durata de viață a bateriei.



Pe canalele LPD (doar pentru versiunea G9 Dual band) puterea de iesire este tot timpul 10 mW(ERP).

**Canale PMR446:** Selectarea puterii mare (H) sau mica (L) influenteaza utilizarea butonului PTT.

Daca alegeti putere mare "H" (putere mare), prin apasarea butonului PTT, statia radio va transmite cu putere mare.

Daca alegeti putere mica "L" (low), prin apasarea butonului mare PTT, statia radio va transmite cu putere mica, in timp ce apasati pe butonul mic PTT va transmite cu putere mare.

**Canale LPD:** Selectarea puterii High (mare) sau Low(mica) nu este valabila pe canalele LPD; de aceea cele doua butoane PTT de transmisie cu putere mare (nota doar pentru versiunea G9 Dualband).

**Atentie! Pentru a optimiza consumul acumulatorului, este necesar sa setati puterea de iesire din meniu pe optiunea "L-low". In acest mod, prin apasarea butonului Boost PTT veti transmite cu putere mare doar atunci cand aveti nevoie. Optiunea de baza este "H-high": de aceea este recomandat sa schimbati acest parametru in "L-low".**

### Funcția VOX

**MIDLAND G9 are posibilitatea de a efectua conversații prin funcția VOX:** doar vorbiți în direcția microfonului și comunicația va fi automat activată.

Sensibilitatea **VOX** poate fi ajustată pe 3 niveluri diferite. Puteți activa funcția **VOX** cu sau fără accesoriile audio.

Al patrulea nivel activează funcția **Vox TalkBack**: dacă una din stațiile radio transmite cu ajutorul **VOX**, funcția **VOX TB** se va opri automat după 20 de secunde pentru a permite transmisia și către ceilalți utilizatori.

Pentru a activa funcția **VOX** țineți apăsat butonul **MENU** până când mesajul **VOX** va apărea pe ecran.

Folosiți tastele săgeți ▲ ▼ pentru a selecta nivelele de sensibilitate:

**Of:** Închis;

**1: High** - Mare

**2: Middle** - Mediu


**3: Low** - Scăzut

**4: Talk Back** (cu mare sensibilitate)

Pentru a confirma selecția, apăsați butonul **PTT** sau așteptați 5 secunde.

Pentru a dezactiva funcția **VOX**, urmăriți procedura de mai sus și selectați opțiunea **oF**.

### Funcția Vibra-Call

**Midland G9** este echipată cu opțiunea "Vibra-Call", ce vă permite o alertă silențioasă pentru apelurile primite. Pentru a activa această opțiune, apăsați tasta **MENU** până când pe ecran va apărea iconița ; folosiți tastele săgeți ▼▲ pentru a activa sau dezactiva această opțiune (**on**: activată, **oF**: dezactivată);

Apasă butonul **PTT [11]** pentru a confirma sau așteptați 5 secunde.

### Opțiunea CALL

**MIDLAND G9** poate trimite 5 tonuri de apel. Pentru a trimite un semnal audio celorlalți utilizatori, apăsați tasta **CALL/🔒**.

Pentru a selecta tonurile de apel:

Apăsați butonul **MENU**, până când iconița apare pe ecran "**CA**" și activați codul.

Prin apăsarea tastelor săgeți ▲ ▼ veți auzi cele 5 tonuri presetate.  
Confirmați prin apăsarea butonului **PTT** sau așteptați 5 secunde.

### **Funcția Roger Beep** (Ton al sfârșitului de emisie)

Când butonul **PTT** este eliberat, stația radio va confirma printr-un beep celorlalte stații aflate pe același canal că transmisia s-a sfârșit.

Stația **MIDLAND G9** are această funcție dezactivată din fabrică. Pentru a o activa:

Apăsați tasta **MENU** până când pe ecran apare "**rb of**"; folosiți tastele săgeți ▼▲ selectați opțiunea "**on**" și "**rb on**"; pentru a confirma activarea funcției roger beep, apăsați butonul **PTT** sau așteptați 5 secunde.

### **Beep tastatură**

De fiecare dată când o tastă este apăsată, veți auzi un bip. Pentru a dezactiva bip-ul, urmăriți procedura:

Apăsați tasta, până când pe ecran va apărea "**bP on**".

Apăsați tastele săgeți ▲ ▼ până când pe ecran va apărea "**bP of**".

Confirmați selecția prin apăsarea butonului **PTT** sau așteptați 5 secunde.

În acest fel, toate beep-urile și tonurile sunt dezactivate. Pentru a activa bip-ul pe tastatură, repetați procedura și selectați opțiunea "**bP on**".

### **Funcția apel de urgență**

**Midland G9** are un canal dedicat funcției de urgență: toate stațiile radio G9 ce operează pe o rază apropiată, chiar dacă sunt setate pe alte canale, pot reception/transmite message de urgență pe acel canal.

Dacă țineți apăsat butonul **EMG**, comunicațiile se comută automat pe canalul de urgență (se afișează "**EC**" pe ecran). Un semnal audio va fi trimis și toate stațiile radio G9 ce operează în raza de acțiune vor trece automat pe canalul de urgență ("**EC**").

Dacă ați dezactivat această funcție, nu veți reception/transmite niciun apel de urgență.

Atenție! Când stația radio operează pe canalul de urgență (se afișează **EC** pe ecran), toate butoanele exceptând butonul **PTT** și **CALL** care sunt dezactivate.

Stația radio G9 se va întoarce pe canalul utilizat după un minut de la ultima transmisie.

Pentru a se întoarce imediat, apăsați butonul **EMG**. Acum puteți utiliza toate funcțiile din modul **MENU**.

#### Activarea/dezactivarea funcției de urgență

Când porniți stația radio, funcția de urgență este activă, dar o puteți dezactiva și să o activați din nou:

Apăsați tasta **MENU** până când pe ecran apare mesajul "**EC on**".

Selectați **EC** prin utilizarea butoanelor săgeți ▲ ▼. Confirmați selecția prin apăsarea butonului **PTT** sau așteptați timp de 5 secunde.

Atenție! Când funcția de urgență este activă (mesajul **EMG** clipește pe ecran) următoarele funcții pot fi utilizate: Scanare, Monitorizare, Dual Watch, Out of Range.

### **Schimbarea canalului de urgență**

Canalul de urgență original presetat este **P8 DCS 50**; dar îl puteți schimba în funcție de nevoi.

Atentie! Important: Asigurati-va ca functia de urgenta este active! (EMG clipeste). Daca decideti sa schimbati canalul dedicat functiei de urgenta, nu uitati sa faceti aceeasi schimbare pentru toate statiile radio!

Tineti apasat butonul MENU pana cand pe ecran apare "EC on"

Apasati butonul MENU din nou (apare pe ecran of) si selectati canalul dorit prin folosirea tastelor sageti ▲▼. Pentru a confirma apasati butonul PTT sau asteptati 5 secunde.

Atentie! Important: Asigurati-va ca functia de urgenta este active! (mesajul EMG clipeste).

Daca decideti sa schimbati canalul dedicate functiei de urgenta, nu uitati sa faceti schimbarea pentru toate statiile radio!

Pentru a seta din nou canalul de urgenta original (P8 DCS 50), tineti apasat butonul MENU pana cand pe ecran apare "EC on".

Apasati butonul MENU inca o data si selectati "of"

Pentru a confirma apasati butonul PTT sau asteptati 5 secunde.

Atentie! Daca folositi vreunul din canalele standard pentru functia de urgenta, nu uitati sa utilizati canalul doar pentru acest scop, altfel veti cauza interferente.

### **Funcția Manual Out of Range**

Aceasta functie va permite sa aflati daca exista vreo statie radio in raza de actiune. Prin apasarea butonului **EMG** de doua ori, veti trimite o cerere de confirmare celorlalte statii radio G9 ce operează în raza de actiune ce se află pe același canal.

Daca va raspunde vreo statie radio, inseamna ca se afla in raza dvs. de actiune si veti primi un ton audio pentru confirmare.

Atentie! Aceasta functie poate fi utilizata doar daca functia "Automatic Out of Range" nu este activa.

### **Funcția Dual Watch**

Funcția Dual Watch vă permite să monitorizați constant două canale la alegere în același timp.

#### **Activare - Dezactivare**

Apăsați tasta **MENU** până când pe ecran apare "**DW of**".

Selectați al doilea canal pentru monitorizare prin apăsarea tastelor săgeți ▲▼.

Pentru a confirma selecția, apăsați butonul **PTT** sau așteptați 5 secunde. Ecranul va arăta în mod alternativ canalul în uz și al doilea canal pentru monitorizare.

Pentru a dezactiva această funcție apăsați pur și simplu tasta **MENU**.

Când stația detectează emisia pe unul sau două canale, funcția Dual Watch trece momentan pe pauză, ramânând acordată timp de 5 secunde pe canalul corespunzător, ceea ce permite utilizatorului pentru a răspunde la un apel. După această pauză, funcția Dual Watch se reactivează.

Atentie! Aceasta functie poate fi activate doar daca optiunea "Urgenta" este dezactivata.

### **Funcția automată Out-of-Range**

Prin setarea acestui mod o pereche de stații radio **G9** transmite la 30 de secunde un cod de control. Îndată ce contactul dintre cele două unități se pierde și una dintre stații nu primește codul de control de două ori consecutive, iconița **OUT** începe să clipească în ecran și veți auzi pe ecran un ton de bip.

Atentie! Aceasta functie poate fi activa doar daca functia de urgenta "Emergency" este dezactivată.

#### **Activare – Dezactivare**

- Apăsați tasta **MENU** până când pe ecran apare "OUT"și "**Or of**", selectați "**Or on**" (activată) cu ajutorul tastelor săgeți ▲▼.


- Opriți ambele stații radio.
- Porniți-le în același timp.

Pentru a dezactiva această funcție, apăsați tasta **MENU** până când mesajele **“OUT”** și **“Or on”** apar pe ecran; selectați **“Or of”** (dezactivată) cu tastele săgeți **▲ ▼**.  
 Confirmați selecția prin apăsarea butonului **PTT** sau așteptați 5 secunde.

### Iluminare ecran

Dacă este lumină suficientă pentru a citi de pe ecran, apăsați ușor tasta **EMG** și ecranul va fi iluminat timp de 5 secunde. De fiecare dată când tasta **MENU** este apăsată, ecranul se va ilumina automat.

### Economizor de energie

Funcția economizor de energie vă ajută să reduceți consumul cu până la 50%; se activează automat când stația nu recepționează niciun semnal mai mult de 7 secunde. Când bateriile sunt descărcate și iconița  apare pe ecran, trebuie să înlocuiți bateriile sau să reîncărcați acumulatorii.

**Atentie! Funcția de economizer de energie este activă doar dacă funcția de urgență este dezactivată.**

### Încărcarea bateriilor

Conectați adaptorul de perete la o sursă de tensiune și inserați jack-ul de alimentare la încărcătorul de perete al stației. Durează 12/14 ore pentru o încărcare completă. Puneți stația radio în suportul pentru încărcare a încărcătorului de birou. Led-ul roșu al încărcătorului se va aprinde.

Când încărcarea este completă, luați stația radio din suport și detașați jack-ul din suport. Pentru a avea cea mai bună performanță a bateriilor vă sugerăm să faceți 2/3 cicluri de încărcare/descărcare înainte de a utiliza stația radio pentru prima dată.

Pentru a reîncărca acumulatorii respectați următorii pași:

1. Conectați alimentatorul de perete la priza de 220V și inserați jack-ul alimentatorului în încărcătorul de perete.
2. Plasați stația radio în slotul de încărcare al încărcătorului de perete. Led-ul roșu al încărcătorului se va aprinde.
3. Când încărcarea este completă luați stația din slot-ul de alimentare și scoateți alimentatorul din perete.

**! Nu supraîncărcați bateriile! Când acestea sunt complet încărcate, procesul de încărcare nu se oprește automat. Nu uitați să scoateți stația radio din încărcător imediat ce bateriile sunt încărcate, altfel stația radio și bateriile se pot defecta.**

**! Nu încercați să încărcați baterii alcaline sau baterii normale. Fiți siguri că atunci când încărcați stația, să folosiți doar acumulatori Ni-MH sau acumulatorii dedicați incluși în pachet. Bateriile alcaline nu sunt reîncărcabile! Bateriile care nu sunt corespunzătoare se pot scurge, exploda și chiar arde și cauza vătămări!! Dacă folosiți un încărcător diferit față de cel furnizat în pachet poate cauza avarii stației radio sau poate cauza explozii și rănire.**

**! Nu plasați bateriile lângă un loc cu căldură sau să le aruncați în foc pentru că pot cauza explozii sau rănire. Încercați să înlăturați bateriile în acord cu procedurile locale.**

**! Nu amestecați baterii noi și vechi sau baterii de diverse tipuri care au fost folosite în scopuri diferite.**

### Garanție

Garanția nu limitează drepturile utilizatorilor aplicabile în concordanță cu legile naționale ce au legătură cu vânzarea de produse către client. În timpul perioadei de garanție, producătorul sau service-ul autorizat, în acord cu limitele garanției va remedia defectele sau va înlocui produsul.

Limitarea garanției este valabilă și realizabilă doar în țările unde utilizatorii au cumpărat acest produs.

### **Perioada de garanție**

Perioada de garanție începe de la timpul în care produsul este achiziționat de la producător de primul utilizator final. Produsul poate fi format din mai multe ansamble, ce pot avea perioade de garanție diferite:

- 24 de luni pentru dispozitiv
- 6 luni pentru următoarele ansamble: acumulator, încărcător, căști, antene.

### **Cum să beneficiați de garanția produsului**

În cazul unui posibil defect, vă rugăm să returnați produsul la un centru autorizat sau chiar la producător. Pentru a vă folosi de această garanție, este necesar să vă duceți la un service autorizat cu următoarele:

- Produsul defect (sau accesoriile)
- Dovada originală de achiziționare a produsului (factura) ce indică clar numele și adresa vânzătorului și data și locul achiziționării.
- Dacă ați achiziționat acest produs online vă rugăm să atașați coletului o copie după factură și după certificat. **Atenție!!! Se trimite doar cu curierul indicat de furnizor.**

### **Ce nu acoperă garanția:**

Garanția nu acoperă:

- Uzura normală sau cea excesivă
- Defectele cauzate datorită utilizării dure (defecte cauzate de obiecte ascuțite, prin deformare, compresie sau aruncare)
- Defectele sau pagubele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului, ceea ce include utilizarea produsului în contradicție cu informațiile furnizate de producător.
- Defectele cauzate de alți factori dincolo de cele care pot fi de fabricație.

Garanția nu acoperă defectele sau avariile cauzate de utilizarea neconformă a produsului prin conectare, a oricărui produs, accesoriu software și/sau servicii și produse care nu sunt fabricate de producător sau prin utilizarea produsului pentru oricare scop în afară de acel pentru care e destinat produsul.

Garanția nu este aplicabilă dacă produsul a fost desfăcut, modificat sau reparați de către oricine în afara de centrul de service autorizat; la fel dacă produsul a fost reparat cu piese necorespunzătoare, dacă seria a fost scoasă, ștearsă, deteriorată sau nu se poate citi.

Garanția nu este aplicabilă dacă produsul a fost expus la umezeală, praf sau la condiții termice sau de mediu extreme, coroziune, oxidare, scurgeri de lichide sau mâncare sau la produse chimice.

### **Specificații tehnice**

Canale	8 + 16 preprogramate PMR446
Frecvență	446.00625 ÷ 446.09375 MHz

Pas între canale	12.5 KHz
Alimentare	6+/- 10% V c.c.
Temperatură	de la 20°C la +55°C
Dimensiuni	58 x 110 x 32
Greutate	114 gr
Ciclul de lucru	TX 5%, RX 5%, stand-by 90%

### Emisie

Putere de emisie	500 mW
Modulație	FM
Radiație	În limita normelor europene legale

### Recepție

Sensibilitate 12 dB SINAD	0,35μV
Rejecția canalului adiacent	72 dB
Putere audio	300mW @ 10% THD
Frecvențe intermediare	1st :21,4 MHz ; 2nd:450 KHz
Jack pentru microfon extern și încărcare	stereo 2,5 mm
Jack pentru difuzor exterior	Mono 3,5 mm
Jack Intercom	stereo 2,5mm

